

Anuncios en cuarta plana, 5 céntimos de peseta la línea.

Los permanentes, los que se publiquen en las demás planas y los comunicados, á precios convencionales.

Los originales no se devuelven.

La Región Extremeña

DIARIO REPUBLICANO

CONTINUACIÓN DE "LA CRÓNICA,"

En Badajoz, un mes 1'25 pesetas.—En provincias, trimestre, 5 idem.—Extranjero, trimestre, 6 idem.

La correspondencia se dirigirá al administrador.

No se publica los domingos.

Badajoz.—Año LIX.—Núm. 11.555

Redacción y Administración: Arco-Agüero, 18

Lunes 17 de Febrero de 1913

¿QUÉ SERÁ?

Castrovido y Azcárate

Todavía, y por mucho tiempo á lo que parece, ha de ser objeto de cábalas y conjeturas la visita á Palacio del ilustre jefe de la minoría conjuncionista.

Con dolor vimos que algunos correligionarios censuraban el acto del señor Azcárate, en el cual nosotros no vimos más que lo que por la prensa se hizo público.

Pero en *El País* del jueves último nos encontramos un artículo dedicado á comentar los actos celebrados con motivo del aniversario de la proclamación de la República, y que constituye para nosotros un enigma, en la parte que vamos á transcribir.

¿Qué será eso que puede hacer callar á los que censuran y que sabe Castrovido á quien Azcárate eligió con buen acuerdo para referir su entrevista con el monarca?

Nos abstenemos de hacer comentarios, limitándonos á copiar lo que dice el director de *El País*.

Para nosotros ahora adquiere más importancia la conversación de Azcárate con el rey.

Dice así el citado colega:

«En el banquete de los reformistas, el ilustre Azcárate supo defenderse con sumo acierto, con nobleza y sinceridad. ¡Con qué amargura hemos leído la gran verdad que dijo de que no el rey, sino los correligionarios del adalid parlamentario de la conjunción son los que no han sabido apreciar ni respetar su conducta! Es la verdad. Por un fenómeno muy propio del país de los viceversas, D. Alfonso de Borbón y Borbón, ha demostrado transigencia, democracia, republicanismos, mientras que unos correligionarios por ignorancia (son los más), y otros por bellquería, han zarandeado de lo lindo al Sr. Azcárate.

«Difícil es defenderle por una circunstancia: porque lo que podía hacer callar á los que, de buena fe, por no estar enterados, le combaten, lo tenemos que callar porque hemos dado palabra de honor de callarlo.

«Únicamente diremos que el rey se portó irreprochablemente; no intentó siquiera hacer prosélitos. «¡Pero D. Gumersindo dicen que dijo: si yo no quiero que usted se haga monárquico!» Nada exigió, nada pidió; no hubo *do ut des*, ni nada que se parezca á un pacto. Y del Sr. Azcárate repetiremos que, como español, y republicano, y caballero, no podía hacer otra cosa de la que hizo.

«No podemos decir más; acaso hayamos dicho demasiado. El que nos quiera creer que nos crea; el que no, que espere al tiempo.

«Un razonamiento hemos de hacer á los que, de buena fe, ignorantes de casi todo, protestan. Si se tratara de dividir por eso, ¿conviene fomentar la división? Puede estar latente; pero ¡á tan larga fecha!, ¡tan largo nos lo fiáis! ¿Á qué discutir sobre cosa tan problemática (para nosotros tan imposible) como el que la monarquía española fuese lo que son la inglesa y la italiana? Obsérvese que los republicanos que admiten la accidentalidad de la forma de Gobierno, aplazan para entonces la confirmación del aserto. Repitamos con el D. Juan clásico, el «¡tan largo me lo fiáis!», y congratuémonos de estar, en el interín, de acuerdo.»

EL TERNO GRIS

Al despertarse Gabriel aqua la mañana, lo primero que pensó fué que tenía

que hacer dos cosas: escribir una carta de amor y empeñar su terno gris.

Tratale lo primero desazonado y caviloso. Declararse por escrito parece empresa fácil y al alcance de las más limitadas inteligencias; pero en caso tal, estaba obligado á escribir una carta modelo de corrección y delicadeza; algo breve, discreto, velado... y no una retahíla de bulgaridades y cursilerías, indignas de la bellísima é ilustre dama en quien él había puesto los ojos.

Los negrísimos de *Solita* (que así la llamaban sus íntimos) hablabanle con sobrada elocuencia el mudo lenguaje del amor; pero él se decía modestamente:

—¿Quién soy yo, mísero estudiante de Derecho, morador de una vil casa de huéspedes, para aspirar á ser amado de tamaña beldad?

Mirábase al espejo y no se parecía mal del todo... Otros más feos andaban por el mundo sin asustar á la gente... ¡Qué demonio! Se decidió (como queda dicho) á escribir la carta.

Para hacerla llegar á su destino pensaba utilizar á la doncella de *Solita*, no menos alimbarada y peripuesta en su clase que la aristocrática dama; detalle que Gabriel tuvo en cuenta, calculando que le iban á salir muy caros los servicios que tan flamante doncella le prestara.

Por fortuna, el terno que iba á empeñar estaba casi nuevecito, y el préstamo sobre él daría lo suficiente para atender á la imperiosa necesidad de una espléndida propina.

Sintióse inspirado aquella mañana y en un dos por tres redactó la epístola, tal y como en su calete la tenía de tiempo atrás bosquejada.

Cuatro palabritas bien puestas, compendio y resumen de sus aspiraciones... El párrafo más sustancioso decía:

«Para dar este paso... ¡Cuánto he luchado conmigo mismo! Pero presumo de leer en los ojos y los de usted me revelan tesoros de sensibilidad; me dicen que es usted buena y caritativa, que no querrá usted abandonar á un desdichado...»

Estos renglones resultaban un tantico anfílogos; más él los dejó así pensando que en esa misma vaguedad estaba el *quid* de la cosa, y que al buen entendedor con media palabra le basta.

Si esta verídica narración hubiera de ser escrita en forma de novela, explicándose todos los incidentes con sus pelos y señales, vendría ahora como de molde que el autor diera aquí fin á un artículo, comenzando otro bajo este largo epígrafe, según la antigua usanza:

«De cómo nuestro héroe empeñó el terno gris guardando cuidadosamente la papeleta en el bolsillo, y puso en manos de la doncella ocho pesetas y la epístola tan largamente meditada.»

Pero no es cosa de detenerse en tan nimios detalles y volvemos á encontrar á Gabriel en su habitación, donde todo el día estuvo encerrado, lleno de impaciencia y asomándose no pocas veces á la ventana por ver si veía llegar á la linda portadora de la contestación y con ella la más grata de las noticias.

Lo que es como enamorado, sé que lo estaba el chico.

A la caída de la tarde... ¡por fin! entró la patrona en la habitación, trayendo en una manola suspirada esquelita, muy coquetona y perfumada, y en la otra un envoltorio.

¿Qué mil diablos de lío era aquel?

¿Por qué se lo traían?

Apresuróse á deshacer los nudos... y se quedó con tanta boca abierta...

«Era el terno gris!

Rugió con temblorosa mano el sobre de la carta y leyó:

«Caballero: Lamento su estrechez y le envío con gusto su ropa desempeñada, pues para eso, sin duda, me remitió usted dentro de su carta la papeleta de empeño...»

No merecía la pena que se tomase us-

ted el trabajo de leer en mis ojos la caridad, ni la sensibilidad, ni la bondad, ni menos el haber seguido mis pasos durante tanto tiempo... para recabar de mí tan pequeño favor.

S.»

Gabriel se dejó caer anonadado sobre la cama, y tirándose de los pelos exclamó á semejanza de los personajes de comedia de enredo:

«¡Todo lo comprendo ahora! ¡Horror! ¡He metido atolondradamente la papeleta de empeño dentro de la amorosa misiva!

RAMIRO BLANCO.

MADRID AL DIA

(IMPRESIONES)

14 de Febrero 1913.

El Gobierno está para decretar lo referente al protectorado marroquí. Ahora anda de consultas con varios personajes y con entidades representativas de la industria, el comercio, la banca, etc., etc.

El pueblo no sabe nada y espera que se lo den todo amasado, cocido, y hasta masticado, comido y digerido. Siempre es un descanso no tener que ocuparse en estas funciones mecánicas y fisiológicas.

Algunos periódicos se querellan porque el Gobierno no da al pueblo participación en el asunto. La queja no es razonable; los gobiernos se forman expresamente para suplirnos en el trabajo gubernativo, administrativo, marcial y colonial.

Y cobran por eso.

Los conservadores censuran al conde de Romanones—¡ya lo sabían ustedes!—Si, le censuran á todas las horas y con cualquier pretexto; ya lo sabíamos. Pero la última y más agria crítica se refiere á las interpretaciones que ha dado el conde á la ley militar, disponiendo que vayan al servicio todos los jóvenes religiosos no misioneros. Y, con este motivo, los conservadores apostólicos le están echando á donde un sermón que ni los de Semana Santa. No salimos de misiones y misioneros, tire uno por aquí, por allá ó por acullá.

Pero el jefe de la comunidad gobernante... ¿Comunidad he dicho? Pasemos á otra cosa.

El señor Alcalde mayor se ha empeñado en hacer suave el impuesto de inquilinato á los vecinos matritenses que pagan más de cincuenta pesetas de alquiler mensual. Y éstos dicen que con azúcar está peor.

Mientras no se suprima ese antipático sustitutivo, los señores del margen harán cruda guerra al señor Alcalde y al Consistorio.

¿Cuándo se convencerán las autoridades de que los contribuyentes no lo quieren ser? Ni por inquilinato, ni por consumos, ni por nada gusta dar dinero al fisco, sea éste municipal, provincial ó gubernamental.

El día en que se nos eximiera de toda tributación sería el más fausto. Y el gobernante que tal hiciese, el más margarita. Perdonad: estoy leyendo el Fausto de Goethe...

Mas, sin tributos, sin arbitrios, ¿cómo iba el Ayuntamiento á sufragar los gastos generales, y además de los gastos generales, los particulares que trae aparejados la Gran Vía? Pues he ahí que el Ayuntamiento ha satisfecho el coste de tres casas situadas en dicho paraje, con lo cual las obras tomarán un gran empuje, y podrán alimentarse muchísimos trabajadores, y marchará la Gran Vía, que estaba inmóvil por demás.

Sólo subía la famosa casa del cura, hermoso edificio, casi tan alto como el de la Sociedad el Fénix y la Unión, al otro frontero, y que es envidia de anticlericales.

Pronto, con el impulso metálico del Municipio, se edificará un nuevo Hotel de Roma, y también esto hará rabiar á los de la «cáscara amarga», por parecerles un símbolo favorable al Vaticano.

En cambio las personas imparciales nos alegramos mucho de este renacimiento caseril. Y los que pagamos menos de diez duros al mes encontramos muy justo el impuesto sobre inquilinato, como encontramos justas las demás contribuciones—de las cuales estamos exentos á causa de nuestra pobreza, porque con su importe va hermoseándose la ciudad donde vivimos.

También se costea con ese producto la banda municipal, que nos toca cosas muy agradables, unas veces al aire libre y «gratis et amore», otras en un teatro cerrado y por cuanto vos contribuisteis.

Lo que expresa el siguiente diálogo:

—Oye, ¿qué tocan?

—La «Sinfonía incompleta», de Schubert.

—Podían tocarla entera, y no estafar al público que viene al Español con su entrada de pago.

—¿Completa? ¿Has visto tú algo completo en la vida? Ni la felicidad... ni el conde de Romanones...

ARGOS.

“LA SUERTE DE LAS REPÚBLICAS,”

Los conservadores tienen una visión de las cosas tan reducida, un simplicismo crítico de los acontecimientos, que revelan una completa aridez mental, con la que quieren gobernar en un país que aspira á incorporarse al espíritu del siglo.

Para ellos (véase *A B C*, reproducido por *Nuevo Diario*) la crisis del trabajo y la emigración en España, solo tienen como causa las huelgas.

O bien se ponen á estudiar el origen de los males que afligen á los pueblos, y dan con el resultado: la República. «Triste suerte la de los pueblos constituidos en República».

Esta exclamación le arranca al *Nuevo Diario* la revolución mejicana. En ese, como en todos los países americanos, herederos de nuestros defectos y nuestras virtudes, no se hace más que copiar la historia española de todo el siglo XIX, de pronunciamientos militares y cuarteladas.

«Triste suerte la de los pueblos constituidos en República».

Como si á fines del pasado siglo no hubiera combatido una monarquía, la española, con una República, la norteamericana, poderosa fuerte y rica.

Como si no hubiera en Europa una paradisiaca República helvética y una gran nación francesa, y una República portuguesa, que empieza á introducir la honradez en su administración.

Como si en América no hubiera pueblos florecientes, y semilla de naciones monstruos como la Argentina y el Brasil.

«Triste suerte la de los pueblos constituidos en República.»

Y Rusia, siempre turbulenta; y el victorioso Japón, donde ahora estalla la revuelta, y Bélgica, amenazada para en breve por una huelga general, y Turquía, agonizando y la misma Inglaterra, marchando de conflicto en conflicto?

El criterio que los conservadores quieren aplicar en todo momento solo revela su incapacidad para gobernar.

EL PASEO DE SAN JUAN

Sobre el mismo tema

En el *Nuevo Diario* del viernes dice D. Lorenzo Pesini:

«Ciertamente que si la reforma que se proyecta implantar quedase concretada á lo hecho, sería objeto de las más fuertes censuras; pero como lo efectuado es el preliminar de la transformación definitiva...» etc., etc.

Sus motivos tendría el Sr. Pesini para creer que la tala efectuada era el primer paso para una amplia reforma.

Pero rogamos al articulista que lea la reseña—que va antes de su artículo—de la última sesión del Ayuntamiento.

En ella se dice lo siguiente:

«La Alcaldía ordena al señor secretario lea el acuerdo tomado en una de las sesiones anteriores sobre la reforma del paseo de San Juan y que solicitó el señor Osorio en la anterior, el cual, es de que se supriman los macizos, se achicarán los de las fuentes, sin tocar á los árboles.»

El Sr. López Chacón pregunta si esta reforma es preliminar de algún otro proyecto, contestando el Alcalde que no tiene noticia de nada.»

El Alcalde, como se vé, no tiene noticias de que se intente «una transformación definitiva» y como nosotros hemos de suponer más enterados al Sr. Alcalde que al Sr. Pesini, esperamos que este, convencido del error en que estaba, haga «objeto de las más fuertes censuras» al acuerdo despiadado, inútil, incomprensible, de suprimir los jardines de la Plaza de la Constitución, que al fin eran pintorescos y ocultaban con la nota siempre agradable y bella de las flores, la irregularidad y la fealdad de la Plaza de San Juan.

Los vecinos se hubieran callado á buen seguro, si la tala hubiera tenido el objeto de ofrecer limpia de obstáculos la plaza al Sr. Marzal, para que la pavimentara. Como así se hubiera ganado en amplitud, nada se hubiera dicho, aunque asuntos más importantes de qué ocuparse tendrá el Ayuntamiento; pero entrar allí, hacha en ristre, para dejar en pié unos cuantos árboles de diversas clases y tiempo, una barandilla que envidiarán en Villabrutanda, un urinario al descubierto, unos rincones inútiles para pasear, pero aprovechables para que algún vecino coloque allí cubas y cajones, y, en suma, un campo de desolación,—eso tiene que ser por parte de la mayor parte de los vecinos, objeto de las más acerbas censuras y es de esperar que el Ayuntamiento dándose clara cuenta del yerro á que lo han llevado dos concejales, se apresure á satisfacer el deseo popular de que se restablezcan los jardines.

UN VECINO.

Lámparas irrompibles á 2 pesetas, de 10 á 75 bujías.

Todas las semanas novedades en el

AGUILA DE ORO

10, Constitución, 10

DESDE LLERENA

Conferencia interesante.—Toque de alarma.

De paso en esta ciudad, nos ha dedicado una de sus maravillosas conferencias el ilustrado ateneista barcelonés D. José Artilla Mercadé.

El acto tuvo lugar en el Salón de sesiones de este Municipio, y á él concurrieron, mediante invitación, lucida representación de la mentalidad Llerenense.

Con gran elocuencia empezó desarrollando el tema de su discurso «Notas é impresiones de un viaje de estudio por esta provincia y por España; flora, fauna, climatología, geología, mineralogía, arte, industria, etc. Pero si extenso es el epígrafe, mayor es aún el caudal de sus conocimientos y su desenvoltura y facilidad, para expresar sus pensamientos. Al hablar, sobre todo de sus viajes, hace alarde de un tan completo conocimiento de nuestra

Geografía, que asombra verdaderamente tanta precisión y tanta exactitud; y de cada sitio nos refiere una anécdota y esa anécdota, sabe relacionarla con algo que nosotros vemos, que tocamos diariamente, y que resulta como efectista pincelada á nuestra apatía y á nuestros vicios.

En su prodigiosa memoria conserva íntegras, fechas de hechos y de cosas que dan amenidad á sus disertaciones científicas, y humorista de buen género, irónico y sutil cual corresponde á hombre de tan gran cultura, sabe decir lo que piensa y no dice nunca más que lo que quiere.

Eludió modestamente hablar de Cataluña, su amada tierra, terminando su hermoso discurso con estas palabras: «y por que algunos consideran que Cataluña no es España, mi misión es deciros, sí, los catalanes somos Españoles.» Atronadores aplausos acogieron sus últimas y sinceras palabras, que se repitieron en la calle donde los comentarios se condensaban en una sola aspiración; ¡qué vuelva! así me lo piden todos, y sobre todo el pueblo; ese pobre pueblo á quien no pudo llegar su invitación amable, y el que espera con los brazos abiertos el regreso de Artilla Mercadé.

Desde hace dos meses venían repitiéndose en esta Ciudad frecuentes casos de una enfermedad que no ha podido ser diagnosticada claramente por nuestros médicos, sobre todo en su origen, y á la que el pueblo en su lenguaje típico, y teniendo en cuenta los efectos y apuros que de momento producía, bautizó con el nombre de falda pantalón.

Como las autoridades no se preocupan para nada del pueblo y aquí, la higiene pública es un mito, esta enfermedad se ha propagado rápidamente, pudiendo asegurarse no haber una casa donde no exista uno ó varios atacados.

Llamo sobre este caso la atención del Sr. Gobernador civil de la Provincia, y ruego á nuestro Ilustre Inspector provincial de Sanidad Don Mario G. de Segovia gire una visita de inspección á esta localidad, y se hagan los estudios necesarios para ver de evitar la propagación continua de lo que si es hoy sencillamente un cólera benigno, á causa de la estación en que nos encontramos, llegue á ser en la época del calor, de efectos horribos.

Tengan, pues, todos como dado el toque de alarma.

PEDRO FERNÁNDEZ SANTOS.

Llerena 13 Febrero 1913.

EL FERINOL cura la BRONQUITIS, TOS FERINA y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos.

Local y Regional

Ayer fué conducido á la última morada el cadáver del conocido industrial de esta capital D. Manuel Rodríguez Cerda, padre político de nuestro amigo D. César Moratinos.

Era de trato afable y sencillo, y merced á ello disfrutaba de grandes simpatías.

A su entierro acudió ayer numerosa concurrencia.

A la esposa del finado doña Eugenia Terron Galache, á sus hijas, hijos políticos, sobrinos y demás familia enviamos nuestro más sincero pésame por la nueva desgracia que acaban de sufrir.

También en la tarde de ayer tuvo lugar el sepelio de D. Paulino Moreno, persona que contaba muchas relaciones en Badajoz.

A la conducción del cadáver asistió numeroso acompañamiento, en que tenían representación todas las clases sociales.

Descanse en paz y reciba la familia del finado la expresión de nuestro sentimiento por la desgracia que les aflige.

Regreso del Gobernador

En el tren correo de ayer regresó á esta capital el Sr. D. Luis Moret, Gobernador civil de la provincia.

Fué recibido en la estación férrea por

su hijo D. Francisco, por varios amigos políticos y particulares, y por algunos empleados del Gobierno civil.

Ayer mismo se encargó nuevamente del mando.

Pésame

Enviamos el más sentido pésame á la familia de D. José Thomas Coeibo y á la redacción del diario *Las Noticias*, por el fallecimiento del citado Sr. Coeibo, propietario de dicho periódico lisboense.

Do'or de cabeza

Jaquecas y Neuralgias. Se calman en el acto con *Valerolína Monreal*, más eficaz que la antipirina é inofensiva. Pídase en todas las farmacias.

Las *jaquecas* se curan radicalmente, si es usted constante con un tratamiento: pida instrucciones al autor *Monreal*

Fuencarral, núm. 42, Madrid

Servicio telegráfico

Madrid 17 (2:30)

Conferencia

Comunican de Lisboa que ayer dió una conferencia en la Asociación comercial la ilustre escritora D.^a Ana de Castro Osorio, bajo el tema del urbanismo y el regreso á la tierra natal.

La conferenciante fué muy aplaudida.

Una manifestación

También comunican de Lisboa que ayer tuvo lugar una manifestación, con el carácter de homenaje, á la memoria de Buíça y de Alfredo Costa

La manifestación, que era numerosísima, estando en ella representadas muchas sociedades y concurriendo diversas bandas de música, se dirigió al cementerio de San Juan del Alto, donde yacen los restos de Buíça y de Costa.

Antes de ponerse en marcha los manifestantes, y en el domicilio de la Asociación, inauguráronse los retratos de Costa y de Buíça, pronuciándose discursos.

El presidente Fallieres

Despachos de París dicen que se celebró en el Elyseo el último Consejo de ministros del septenio de la presidencia de Mr. Fallieres.

Mr. Brian, presidente del Consejo, expresó el profundo reconocimiento que el país tributará á Mr. Fallieres por la gran imparcialidad con que ha ejercido su cargo y por lo exquisito en todo lo concerniente al interés nacional. Los demás ministros también le dedicaron cariñosas frases.

Mr. Fallieres, muy conmovido, expresó á todos su reconocimiento y les tributó elogios por su eficaz colaboración en el Gobierno, añadiendo que cumplido su deber, vuelve á ser un simple ciudadano.

Emigrados políticos portugueses

Despachos de Vigo dicen que se encuentran en dicha ciudad cien emigrados políticos portugueses, los cuales serán enviados al Brasil en el primer buque que salga de aquél puerto.

Presidente del Senado uruguayano

Telegrafian de Montevideo que D. Manuel Otero ha sido elegido presidente del Senado de Uruguay.

Novillada.—Cosidas

Con gran concurrencia se celebró ayer en la plaza de toros de esta capital la anunciada novillada.

Se corrieron seis novillos toros de la ganadería de D. Victoriano D'Avellar Froes, de Afeisirao (Portugal).

Actuaron como espada *Algabeño II* y Pastoret.

En conjunto, la corrida no resultó más que regular.

A la enfermería pasaron con lesiones el banderillero *Cerrajillas* y el puñtilero Parrondo, que durante la lidia fueron cogidos por los cornúpetos.

Enfermo

Se encuentra enfermo el subsecretario del Ministerio de la Gobernación.

Descarrilamiento

Noticias recibidas de Segovia dan cuen-

ta de haber ocurrido un descarrilamiento en aquellas líneas férreas, habiendo resultado algunos heridos.

Seis lo están de gravedad.

Banquete

Se han recibido despachos de Barcelona diciendo que tuvo lugar el banquete organizado por los radicales en honor de D. Alejandro Lerroux.

Los comensales pasaban de 1.000.

El agasajado pronunció un elocuente discurso defendiendo á su partido de los ataques de inmoral que contra el mismo se dirijen constantemente.

EN LA GRANADINA

Realización de muchos artículos. Abrigos desde 15 pesetas, faldas seda desde 8 pesetas, y lanas á mitad de precio.

Multitud de restos convenientísimos.

Constitución, 7

Libros y Revistas

De los señores F. Sempere y Compañía, editores de Valencia, hemos recibido las siguientes obras que vienen á enriquecer su ya famosa colección de libros populares que se venden á una peseta el volumen.

Las piedras de Venecia, por John Ruskin; con un extenso prólogo de Ramón Gómez de la Serna; titulado *John Ruskin el apasionado*.

Forman esta preciosa obra dos abultados volúmenes y nos creemos relevados de exponer juicios sobre la misma, pues Ruskin alcanzó renombre universal como crítico de arte.

La traducción de esta obra de Ruskin y de las otras del mismo autor que en breve publicará dicha Casa, está hecha por la cultísima escritora Carmen de Burgos (*Colombine*), quien ha realizado una labor concienzuda, y por ello debemos felicitarlos todos los amantes del arte.

Alrededor de la Filosofía, por Arturo Schopenhauer.

De este autor son varias las obras que lleva editadas la citada Casa, la cual se propone publicar en breve todas las que restan.

Italia, por Enrique Heine.

Después de *Los dioses en el destierro*, esta es la más importante de las obras en prosa de Heine, y sentimos no disponer de tiempo ni espacio para hacer siquiera un somero estudio de las obras de este autor tan fecundo, que fué considerado como el rey de la sátira.

Los editores valencianos acostumbran á darnos sorpresas, pues nunca creímos que en bibliotecas económicas se publicaran obras de la importancia de ésta, así como las de Ruskin y Taine, y por traductores que gozan de justo renombre. Las obras de Heine publicadas por los señores F. Sempere y Compañía las ha traducido Pedro González Blanco.

El Carnaval de los niños, Por Saint-Georges de Bouhélier, traducción de V. Ballester Soto.

Cuando se publicó *El rey sin corona*, primera obra dramática de este autor, felicitamos á los editores por el éxito que para su Biblioteca de libros populares representaba el que figurase en la misma el nombre de Bouhélier.

Para que el lector comprenda la personalidad del autor, copiamos un trozo de la dedicatoria de *El Carnaval de los niños*, pues ella dice más que cuanto pudiéramos decir nosotros respecto á Bouhélier:

«Todos los artistas conocemos las horas vacilantes de la duda. En ellas se nos muestra el Ángel del Desaliento nocturno, poderoso y mortalmente triste. Nos invita á la renuncia rápida, al abandono de esta lucha sin gloria y encara nuestra ambición con el trivial avatar. Entonces es cuando una palabra de aliento que llegue, habiéndonos de triunfos futuros, puede salvarnos de la lucha con el abismo.»

Todas estas obras llevan en la cubierta el retrato de su respectivo autor.

A TODOS los que padecen de *granos ojos*, de *acné*, de *forúnculos*, de *abcesos*, de *llagas supurantes*; en una palabra, de enfermedades en que exista supuración, aconsejamos vivamente el uso de la **Levadura de Coirre** (Levadura seca de cerveza), con la cual obtendrán una curación radical.

Esta especialidad, tan apreciada de los médicos, se encuentra en todas las buenas farmacias del mundo entero.

Exijase la verdadera marca de fábrica de **COIRRE** (de París).

Leche pura

integral. Servicio á domicilio en bidones de cristal precintados.

Arias Montano, 25.—Teléfonos 42 y 193

SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la **Beebe Ear Drum Co.**, 265 Broadway, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Español.

En cámaras objetivos, placas, películas, papeles sensibles, baños preparados y dosificados, estereoscopos de mano y clasificadores, linternas ampliadoras y de proyección, cinematógrafos y películas, y demás aparatos y productos fotográficos, ninguna tan bien surtida y tan económica, como la casa de **Rafael Milla**, Victoria 12 Madrid, proveedora de los principales centros oficiales cuyos catálogos, que se remiten gratis á quien los pida, deben consultar profesionales y aficionados.

IMBUTIDOS

No hay ningunos que puedan competir con los que se fabrican y expenden en el establecimiento de **Francisco Suarez**

Peñas, 49

LA PARISIEN GRAN BAZAR DE CALZADO

Manuel Pizarro Terrón

Lo hay de todas clases y precios
San Juan, 8.—BADAJOZ



Cuidado con las imitaciones. Exijase en todas las cajitas la palabra **FORMAN**. Precio de las cajitas 0'75 pesetas. De venta en farmacias y droguerías.



GRACIA

antiguo mecánico de la compañía Singer, de Badajoz, habiendo ejercido dicho cargo en la misma 24 años.

Compone y pinta toda clase de máquinas de coser volviéndolas á su primitivo estado de perfección por poco dinero.

No os deshagais de vuestras máquinas por viejas que estén, sin consultarlo antes con este acreditado mecánico; no hay quien compita con él en precios, ni en la precisión de sus ajustes, quedándolas con la misma perfección que salen de la fábrica.

Ofrece sus servicios para toda clase de composturas.

NOTA.—Hay aceites, correas, agujas de todos los números para máquinas antiguas y modernas de todos los sistemas. Se garantizan todos los trabajos.

Doctor Lobato, 20.—BADAJOZ

Badajoz.—Tip. «La Minerva Extremeña»

JAQUEECAS DOLOR DE GABEZA SE CALMAN EN EL ACTO

con **Valerolina Monreal**, más eficaz que la antipirina é inofensiva.—En Badajoz, en todas las farmacias.



No bebas más,

ESTE VICIO NO ES MÁS QUE NUESTRA RUINA

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva, llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA. Todas aquellas personas que tengan un bebedor en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza.

El Polvo Coza puede también obtenerse en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados. Para adquirir la muestra gratuita, escriba hoy directamente á

COZA POWDER CO. 76, Wardour Street, Londres, 25

Depósitos: V. Domingo y Sanchis, San Juan, 31.—V. Casado Gallego, Plaza de San Andrés, 24, Badajoz.—B. Flores Mogollo, Real 5, Almodralejo.—C. Murillo de la Cueva, calle Nueva, 30, Calamonte.—E. Marin Martínez, Vasco-Núñez, 14, Jerez de los Caballeros.—V. Delgado, Navalvillar, C. Gómez González, Olivenza.

GIMNASIO DE BADAJOZ

Y SALA DE ARMAS = MÉTODO SUECO

7, San Sisenando, 7

Director: D. Armentol Samperez, profesor titular.—Profesora: Doña Pilar Samperez, titular en partos.

Honorarios: Billeto de socio familiar, 5 pesetas.

Tratamiento de masaje para luxaciones, fracturas y reuma.

Todos los pagos son adelantados.

HERRERIA Y CERRAJERIA

DE

ANTONIO GUTIERREZ

Felipe Checa (antes Larga), 55, Badajoz

(CASA FUNDADA EN 1854) TELÉFONO NÚM. 336

Esta casa se encarga de toda clase de trabajos de herrería y cerrajería en grande y pequeña escala, balcones, pasamanos, cancelas, galerías y cierros de cristales.

Especialidad en colocación de norias sistema especial (á plazos y al contado), para toda profundidad con mucho rendimiento de agua y poca fuerza motriz. Cocinas de varios sistemas y tamaños. Pararrayes de diferentes clases. Se remiten presupuestos á quien los solicite.

ACADEMIA POLITECNICA

PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA - CARRERAS ESPECIALES Y DE FACULTAD

Montesino, núms. 27 y 29 (casa propia) - Badajoz

Edificio exprofeso para colegio y con condiciones higiénicas. Profesorado competente. Internado inmejorable. Honorarios módicos.

Preparación completa para ingreso en las Academias militares, Ingenieros y Arquitectos, Ayudantes de obras públicas, Sobrestantes, Comercio, Correos, Tabacalera, Banco de España.

Pídanse circulares y reglamentos al director **D. Luis Bardají**. Clases especiales para repaso durante el verano.

Libro interesante para los Propietarios

«El Agravio del Catastro».

Estudio crítico de la legislación del ramo, donde se demuestran los abusos cometidos en la evaluación de la riqueza por los funcionarios catastrales, y se explican los preceptos legales que dan base á tales abusos.

Se halla de venta en la librería de D. Vicente Rodríguez, Plaza de la Constitución, y en casa del autor D. Fernando Llera Eraso, en Granja de Torrehermosa, de esta provincia.

¡¡COMERCIANTESS!!

PARA TRANSPORTES
Y MUDANZAS

á precios sumamente
económicos

CESAR MORATINOS MANGIRON

Plaza
de Cervantes, 13

BADAJOZ

Teléfono 354

Despacho de mercancías para los pueblos que afluyen á esta Estación férrea.

Anticípase el importe de las reclamaciones

OLIVA BAZAR DE CALZADO

LOS HAY DE TODAS CLASES Y PARA TODOS LOS GUSTOS

Precios económicos

ECHEGARAY, 31 (esquina á la Plazuela de la Soledad. BADAJOZ)

LA MINERVA EXTREMEÑA

La primera casa tipográfica de la provincia, muy conocida por sus esmerados trabajos.

Especialidad en obras de lujo. Carteles y anuncios de mano.

Plaza de la Constitución,

21

BADAJOZ

La primera casa de Badajoz en caprichosas **POSTALES**

Sellos de cancho, escribanías, lapiceros, plumas, tintas y toda clase de objetos de escritorio.

COMPANÍA COLONIAL

CASA FUNDADA EN 1854

Superioridad en el indisputable

CHOCOLATE

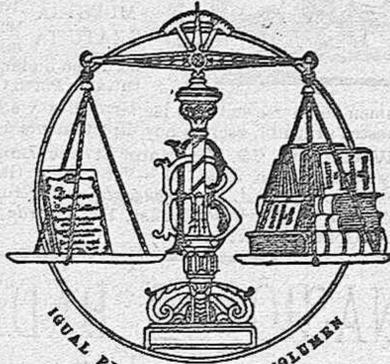
Cafés molidos y en grano

Almanaque Bailly-Bailliére

ENCICLOPEDIA POPULAR ILUSTRADA

PARA 1913

En rústica, 1,50 pesetas. En provincias, 0,60 más para franco y certificado.



Encuadernado, 2 pesetas. En provincias, 0,60 más para franco y certificado.

550 PÁGINAS DE TEXTO. = MÁS DE 1.000 GRABADOS
Infinita variedad de artículos. = 12 páginas en colores.

REGALA

472 valiosos y artísticos objetos y una participación absolutamente gratuita en el número 34.151 para el sorteo de Navidad.

Agendas Bailly-Bailliére para 1913

Agenda de Boletín PARA uso de Particulares. Precioso libro de notas, dividido por días, con interesantes datos sobre Cores, Telégrafos, Teléfonos, tranvías, carruajes, etc. Encuadernado en tela, con bolallo interior y porta-lápiz. EN MADRID: 1,50 pt. planea... 3,00 * Con cartera... 3,00 * De un día en adelante... 3,00 * Con cartera... 3,50 * En Provincias, 0,50 más.	AGENDA Médico-quirúrgica de bolallo ó Memorandum terapéutico, formulario moderno y diario de visita. CONTIENE: Diario en blanco para las anotaciones particulares. Hojas para los trasados del pulso y temperatura. Memorandum de fórmula médico-quirúrgica y obstétrica. Formulario. Venenos y contravenenos. Señas útiles a médicos, farmacéuticos y veterinarios, etc. EN MADRID: 2,50 pt. Con cartera... 3,00 * De un día en adelante... 3,00 * Con cartera... 3,50 * En Provincias, 0,50 más.
Agenda Culinaria LIBRO DE LA COCINA que contiene 365 recetas y más de 700 recetas. Explicación de los guisos en los meses de los años. Agenda para anotar al día los gastos de cocina. PRECIOS: En Madrid, 2 pesetas. En Provincias, 0,50 más.	CARNET AGENDA PERPETUA de bolallo PARA ANOTACIONES. PRECIO: Una peseta en tela.
MEMORANDUM DE LA Cuenta diaria CONTIENE: Secciones especiales para anotar visitas, señas útiles, gastos ingresos, etc., y cuanto se necesita para llevar ordenados y sin temor á que se olviden los múltiples asuntos en que se desarrolla la vida moderna. PRECIOS: En Madrid, 2,50 y 3 pesetas. En Provincias, 0,50 más.	Agenda de Boletín CONTIENE: Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos, con importantes datos, muy necesarios en oficinas de Bancos, Comercio, Particular, etc. Cuatro ediciones económicas. En Madrid: 1,50, 2 y 3 pesetas. En Provincias, 0,50 más. Cuatro ediciones completas. En Madrid: 2,50, 3 y 4 pesetas. En Provincias, 0,50 más.

EL ODOL

Es el mejor dentrífico conocido

Resultados inmejorables

Aroma exquisito

De venta en las principales Droguerías y Farmacias

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Domicilio social: MADRID, Alcalá, 43.—Oficinas: Caballero de Gracia, 60

Garantias.....	Capital social efectivo desembolsado.....	12.000.000'00
	Primas y reservas	62.994.846'10
	TOTAL.....	74.994.846'10

47 AÑOS DE EXISTENCIA

Siniestros satisfechos desde su fundación: 143.497.089'68 pesetas.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS

SEGUROS SOBRE LA VIDA

Esta Gran Compañía Nacional contrata seguros contra los riesgos de incendios. El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspira al público, habiendo pagado por siniestros, desde el año 1864 de su fundación, la cifra de 143.497.089'68 pesetas.

En este ramo de seguros contrata toda clase de combinaciones, y especialmente las de vida entera, dotales, rentas de educación, rentas vitalicias y capitales diferidos.

DIRIGIRSE AL SUBDIRECTOR EN EXTREMADURA

DON ESTANISLAO BERBEN, Arco-Aguero, número 21, Badajoz

SUBINSPECTOR EN EXTREMADURA:

DON SANTIAGO PALOMO, con domicilio en Cabeza del Buey

AGENTES GENERALES: D. Gragerio Hernández, con domicilio en Badajoz; D. Miguel González, con domicilio en Mérida; D. Santiago Ruiz, con domicilio en Don Benito; don Benigno Carballo, con domicilio en Olivenza; D. Eduardo Laso, con domicilio en Villanueva de la Serena, D. Francisco Tobia, con domicilio en Villafranca de los Barros D. Padre Carreras Romase, con domicilio en Montijo y D. Francisco Pimienta, con domicilio en Almendralejo; D. Juan de Guadra, con domicilio en Castuera.

INSTITUTO PROVINCIAL DE VACUNACION

ESTABLECIDO EN ALMENDRALEJO

Premiado con medalla de Oro en la Exposición Regional Extremeña 1892 y pensionado por la Excelentísima Diputación

BAJO LA DIRECCION DEL DOCTOR

Don Emilio Muñoz y Leza.

VINO DE PEPTONA



COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS ORTEGA

para CONVALECENTES y PERSONAS DÉBILES es el mejor tónico y nutritivo. Inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo, etc. LOS ANÉMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

Á base digerida de vaca. Preparato reparador y asimilable. Muy útil para personas sanas ó enfermas que necesiten tomar alimentos fácilmente digestibles y nutritivos con frecuencia ó á deshora (excursiones, viajes, sports, etc.)

Cada comprimido equivale á 10 gramos de carne de vaca. Caja con 48 comprimidos: 3,50 ptas

Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires.

ORTEGA Laboratorio-fábrica: Puente de Vallecas. Farmacia: Calle del León, 13.—MADRID